Form Approved

OMB No. 0920-xxxx

Exp. Date xx/xx/xxxx

|  |
| --- |
| La carga de divulgación para el público relacionada con esta obtención de información se calcula que sea un promedio de 2 minutos por respuesta, incluido el tiempo dedicado a repasar las instrucciones, realizar búsquedas en fuentes de datos existentes, recopilar y mantener los datos necesarios y completar y revisar la obtención de información. Está prohibido que las entidades realicen y patrocinen, y las personas no están obligadas a responder, la obtención de información a menos que el documento en cuestión muestre un número de control OMB vigente válido. Envíe comentarios acerca de este cálculo de la carga, o de cualquier otro aspecto de esta obtención de información, incluidas sugerencias para reducir esta carga a CDC/ATSDR Reports Clearance Officer; 1600 Clifton Road NE, MS D74, Atlanta, Georgia 30333; ATTN: PRA (0920 xxxx). |

**Attachment E-7.** **Eligibility Screener - Spanish**

**Table of Contents**

[Introduction 2](#_Toc521078811)

[Respondent Selection – LL (calltype=1) 2](#_Toc521078812)

[Respondent Selection – Cell (calltype=2) 3](#_Toc521078813)

Variables used in Programming:

**CALLTYPE denotes if the sample is for a landline or cell phone number**

1 = LANDLINE

2 = CELL

# Introduction

INTRO1. Hola, mi nombre es \_\_\_\_ y llamo en representación de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades. Estamos realizando un estudio a nivel nacional sobre las lesiones en la cabeza que han sufrido niños y adultos. Quizá en los noticieros haya escuchado hablar sobre las lesiones en la cabeza, particularmente las que sufren los niños que juegan deportes o los veteranos de las fuerzas armadas. Me permito asegurarle que ésta no es una llamada de ventas. Su número telefónico se escogió al azar para representar a miles de otras personas en el país.

01 CONTINÚE

CFM00026. if \*\*\*([CALLTYPE#2])\*\*\* goto cell

# Respondent Selection – LL (calltype=1)

ASK if calltype = 1 and intro1=01

ISADLT. ¿Tiene usted por lo menos 18 años de edad y reside en Estados Unidos?

01 SÍ

02 NO

98 LO IGNORA [TERMINATE, ASSIGN DISPO]

99 SE REHÚSA A CONTESTAR [TERMINATE, ASSIGN DISPO]

IF ISADLT=98, 99

TERM\_ISADLT. Solamente estamos entrevistando a adultos de 18 años en este momento.

ASK IF CALLTYPE=1 AND ISADLT=2

GETADLT. Por favor, ¿podemos hablar con un adulto, de 18 años de edad o mayor?

01 SÍ

02 NO [Schedule call back]

99 SE REHÚSA A CONTESTAR [TERMINATE, ASSIGN DISPO]

IF GETADLT=99

*TERM\_GETADLT.*

Solamente estamos entrevistando a adultos de 18 años en este momento.

ASK IF CALLTYPE=1 and getadlt=1

INTRO1A. Hola, mi nombre es \_\_\_\_ y llamo en representación de los Centros para el Control y la Prevención de las Enfermedades. Estamos realizando un estudio a nivel nacional sobre las lesiones en la cabeza o el cuello que han sufrido niños y adultos. Quizá en los noticieros haya escuchado hablar sobre las lesiones en la cabeza, particularmente las que sufren los niños que juegan deportes o los veteranos de las fuerzas armadas. Me permito asegurarle que ésta no es una llamada de ventas. Su número telefónico se escogió al azar para representar a miles de otras personas en el país.

01 CONTINÚE

ASK if calltype=1

PRIVRES. ¿Es esta una residencia particular?

01 SÍ

02 NO [TERMINATE, ASSIGN DISPO]

99 SE REHÚSA A CONTESTAR [TERMINATE, ASSIGN DISPO]

**INTTYPE denotes who the interview is being conduct with**

A = Adult, non-parent interview

P = Proxy interview with adult

D = Direct adolescent interview

# Respondent Selection – Cell (calltype=2)

ASK if calltype = 2 and intro1=01

CISADLT. ¿Tiene usted por lo menos 18 años de edad y reside en Estados Unidos?

01 SÍ

02 NO [TERMINATE, ASSIGN DISPO]

98 LO IGNORA [TERMINATE, ASSIGN DISPO]

99 SE REHÚSA A CONTESTAR [TERMINATE, ASSIGN DISPO]

ASK IF CALLTYPE=2 and CISADLT=2,98,99

TERM. Solamente estamos entrevistando a adultos de 18 años en este momento.

ASK if calltype=2 AND CISADLT=01

CPRIVRES. ¿Vive usted en una residencia particular?

01 SÍ

02 NO [TERMINATE, ASSIGN DISPO]

99 SE REHÚSA A CONTESTAR [TERMINATE, ASSIGN DISPO]

ask if calltype=2 and cprivres=01

CADLTS. ¿Cuántos integrantes de su hogar, incluyéndole a usted, tienen 18 años de edad o más?

\_\_ Cantidad de adultos [RANGE=0-18]

0 [TERMINATE, ASSIGN DISPO]

ASK IF CALLTYPE =2

SAFE. Su seguridad es importante. ¿Está conduciendo un vehículo, o está en un sitio en el que hablar por teléfono podría distraerle o poner en peligro su seguridad o confidencialidad?

01 SÍ

02 NO

99 SE REHÚSA A CONTESTAR [TERMINATE, ASSIGN DISPO]

ASK IF CALLTYPE=2 AND SAFE=01

UNSAFE. Me gustaría llamarle en un momento más conveniente. ¿En qué día y hora sería mejor llamarle?

01 PROGRAMAR CUÁNDO VOLVERÁ A LLAMAR

99 SE REHÚSA A CONTESTAR [TERMINATE, ASSIGN DISPO]